

Zeitschrift:	Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber:	Schweizer Hotelier-Verein
Band:	16 (1907)
Heft:	33
Anhang:	Schweizer Hotel-Revue : Zweites Blatt = La Revue Suisse des Hôtels : deuxième feuille

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Hotel-Revue

La Revue Suisse des Hôtels

AVIS

betrifft

Bezug der Jahresbeiträge pro 1907.

Am 10. August haben wir allen in der Schweiz domizilierten Mitgliedern einen vollständig ausgefüllten **Einzahlungsschein** zugehen lassen, mit welchem die Zahlung **kostenlos** an unser Postcheck-Konto in Basel geschehen kann.

Auf demselben Schein sind auch der **Beitrag an die Propagandakasse** (40 Cts. pro Bett) und der **Beitrag für die Annonce im Hotel-Führer 1908** notiert.

Dieser Sendung liegen diverse Drucksachen bei betr. die **Zentralisation der Hotel-Propaganda**.

Wir ersuchen die tit. Mitglieder, den **Einzahlungsschein vor dem 20. August** zu benützen, andernfalls der Betrag, wie früher, per Nachnahme und mit Zuschlag der Spesen erhoben würde.

Das Zentralbüro.

AVIS

concernant

l'encaissement des cotisations 1907.

Le 10 août nous avons expédié à tous les Sociétaires, domiciliés en Suisse, un **bulletin de versement dûment rempli**, avec lequel le paiement peut s'effectuer **sans frais** à notre compte du Bureau de chèque postal à Bâle.

Sur ce même bulletin sont notés la **cotisation à la caisse de propagande** (40 cts. par lit) et le montant pour l'**annonce au Guide des hôtels 1908**.

Cet envoi contient divers imprimés concernant la **centralisation de la propagande hôtelière**.

Nous prions MM. les Sociétaires de bien vouloir utiliser le bulletin de versement **avant le 20 août**, car après cette date le montant serait pris en remboursement et au frais du destinataire.

Le Bureau central.

Propagande

des Chemins de fer, des Sociétés de développement et des Hôteliers.

Dans un article traitant de l'unification de la propagande d'hôtels (No 31 de la Revue), il était dit que cette dernière devrait être absolument suivie de celle des Chemins de fer des Sociétés de développement.

Les questions les plus importantes de la propagande sont déjà l'objet d'une entente entre les trois groupes cités, c'est-à-dire entre les Chemins de fer, les Sociétés de développement et les Hôteliers. Cela va de soi pour les Sociétés de développement, car les Chemins de fer et les Hôteliers sont leurs membres les plus importants, paient les plus fortes contributions et ont donc droit à ce que la propagande de ces Sociétés serve leurs intérêts. Cependant, quoique les Chemins de fer, ainsi que les Hôteliers se rendent très bien compte de cette communauté d'intérêts, ils n'ont pas encore su tirer toutes les conséquences de ce fait.

Il est vrai que la Société des Hôteliers contribue à la publication de certaines brochures des Chemins de fer fédéraux, qu'il existe une commission formée par les délégués des trois groupes et que la Direction des Chemins de fer fédéraux tient compte de ses conclusions

en organisant sa propagande. Mais pour tout le reste, chaque groupe travaille en général pour son compte et il en résulte une dilapidation de forces fort inutile.

Il est d'ailleurs souvent difficile de distinguer entre la propagande des Chemins de fer et la propagande des Sociétés de développement. Quand les Chemins de fer fédéraux éditent une affiche pour l'Appenzell et que cette dernière amène un contingent de touristes à ce canton, ces voyageurs dépensent sûrement plus d'argent dans les hôtels de cette contrée qu'ils n'en ont dépensé pour leur billet de chemin de fer. Quand la Société de développement du Toggenbourg publie une brochure, les Chemins de fer fédéraux ne profitent-ils pas de l'affluence des voyageurs que cela provoque dans cette vallée? Et quand un grand hôtel de Grindelwald fait l'éloge des beautés de la vallée de Grindelwald dans sa brochure, ne fait-il pas du même coup les affaires des Chemins de fer de l'Oberland bernois?

Qui est-ce qui saura jamais qui retire le plus grand bénéfice d'une propagande de ce genre? Elle sert les intérêts du mouvement des étrangers en général, et en particulier ceux des Chemins de fer, des Hôteliers et des industriels de tout genre. Dans ce cas, ne serait-ce pas naturel que la propagande des Chemins de fer, des Sociétés de développement et des Hôteliers se fasse en commun en tout ce qui concerne la localité et non l'hôtel proprement dit?

Dès qu'il s'agira de faire de la propagande en grand, pour attirer un plus grand nombre de touristes en Suisse, il faudra régler avant tout les compétences. Chaque groupe voudra garder son indépendance, et personne ne voudra venir en second rang. C'est très bien, mais si la Société de développement des Grisons publie aujourd'hui une belle brochure, si les Chemins de fer du Rhétie édient aussi un livre avec texte et illustrations, si les Chemins de fer fédéraux consacrent plusieurs pages de leur Guide de la Suisse orientale au canton des Grisons, et si enfin les hôtels appuient dans leurs prospectus sur les beautés de cette contrée et en donnent des aperçus par des illustrations, qu'est-ce qu'il en résulte? Le touriste emporte toutes ces brochures et ces prospectus, peut-être aussi jetera-t-il trois des brochures sur quatre. Combien de frais inutiles cela ne représente-t-il pas! Ne vaudrait-il pas mieux surmonter un peu son amour-propre et s'entendre en matière de propagande de prime abord?

Cette propagande en commun est dans l'intérêt des hôteliers. Avant tout c'est un avantage pour eux si le budget de propagande des Sociétés de développement se trouve allégé par une alliance avec les Chemins de fer, car c'est eux qui paient en grande partie ce budget. Et notez bien que nous n'entendons pas même que l'on dépense moins pour la propagande, mais plutôt que sans augmenter les frais, il sera possible de faire plus de propagande et de meilleur goût.

Il en est de même pour ce qui concerne les Chemins de fer, soit qu'ils réalisent des économies en travaillant de concert avec les autres groupes, soit qu'ils puissent faire plus et mieux avec le budget actuel. Toute augmentation de propagande de chemin de fer, soit quant à la qualité, soit quant à la quantité, est un avantage pour les hôtels.

La manière de mettre notre plan à exécution n'offre guère de difficultés. Le commencement est fait par les annonces en commun en Angleterre et qui seront bientôt répétées en France. La commission de propagande citée plus haut serait prête à étudier les questions de propagande. C'est elle qui aurait dorénavant à décider de la publication de toutes les brochures de propagande, qu'elles se rapportent à la Suisse en général, à une partie de celle-ci seulement ou à une seule localité.

La propagande pour les localités et les régions restreintes sont aujourd'hui exclusivement l'affaire des Sociétés de développement qui s'y sont formées. Ces dernières perdront en apparence une partie de leur indépendance, si elles sont obligées de s'adresser pour tous leurs imprimés à la commission comme Bureau central. En réalité, elles conservent leur initiative pour toutes leurs entreprises. Le Bureau central ne doit absolument pas restreindre l'activité des Sociétés, il doit au contraire la faciliter, soit en fixant les contributions de tous, à payer pour la propagande de chaque localité, soit en mettant au service de tous les forces artistiques et littéraires ou les moyens techniques qui ne sont pas toujours à la portée des petites localités. Si le Bureau central est bien dirigé, il pourra exercer une influence bienfaisante sur l'apparence extérieure des imprimés de propagande, en s'assurant le concours des meilleurs artistes du pays qui trouveront là un travail rémunérateur et continu.

Il est vrai que bien des petites localités devront

renoncer à admirer les chefs-d'œuvre littéraires ou artistiques de leur génie local.

Les chemins de fer, et en première ligne les Chemins de fer fédéraux qui, jusqu'ici, ne contribuent pas à la propagande des localités, le feront certainement dès que ce sera un fait établi que la propagande des localités est une partie de la propagande en général, et que la propagande des chemins de fer cesse d'exister du moment où elle a fusionné avec la propagande des Sociétés de développement. La répartition des frais sera une des questions les plus difficiles, en cas où la fusion s'opérerait, mais elle peut être résolue, car les budgets de propagande des Chemins de fer, ceux des Sociétés de développement et des Hôteliers forment une base sûre.

A peu d'exceptions près, la propagande commune ne pourra s'étendre ni aux affiches et aux prospectus des hôtels, ni aux affiches et horaires des chemins de fer de montagne. Cependant le Bureau central pourra aider l'hôtelier de différentes manières, rien que par le fait qu'il aurait à organiser la réclame suisse à l'étranger.

Il serait désirable que la question qui vient de nous occuper figurât à l'ordre du jour de la prochaine assemblée de l'Union des Sociétés de développement et qu'on y inviterait les Chemins de fer à se prononcer à cet égard.

H. Behrmann.

Réponse à la "Rivista degli Alberghi".

Notre vive protestation à l'adresse de M. Morasso, du sujet de ses articles dans le *Mattino* de Naples et l'*Ora* de Palerme nous a valu une lettre et un article d'Italie. Nous ne répondrons pas à la lettre, car il ressort clairement de cette communication, que son auteur n'a pas la partie diffamatoire, et que c'est par pur esprit chevaleresque qu'il a pris la défense de Morasso. Par contre, l'article paru dans la *Rivista degli Alberghi*, traite de la question en pleine connaissance de cause, et mérite d'être examiné de plus près. En premier lieu, notre confrère italien nous apprend que M. Mario Morasso n'est pas le premier venu, mais bien au contraire un écrivain passablement connu; ce qui rend sa cause d'autant plus mauvaise. En effet on accordera davantage de créance à un homme qui jouit d'une certaine réputation, même s'il répand les plus détestables calomnies; les diffamations propagées par un auteur connu, font plus de chemin que les injures et les noircisseurs d'un écrivassier sans autorité.

La *Rivista degli Alberghi* blâme sévèrement, il est vrai, les appréciations personnelles et offensantes de l'esthète (!) italien, mais ne relève pas suffisamment l'infamie et la grossièreté de l'article en question, qui malgré ses récriminations ne peut avancer aucune preuve à l'encontre de l'honnêteté de la population suisse, et n'en traite pas moins cette dernière de bande de voleurs et de barbares arrêtés.

La *Rivista* nous reproche d'avoir dans notre protestation marché sur les traces de Morasso et généralisé comme il l'a fait lui-même. Outre que dans d'autres organes de la presse suisse, la chose a été relevée plus vivement encore que nous ne l'avons fait, cette observation n'est pas entièrement exacte.

Nous nous trouvions dans la situation d'un avocat, chargé de défendre un client accusé de choses totalement invraisemblables et grotesques, qu'en cherchant à donner la preuve du contraire, pour autant qu'il fut matériellement possible de le faire, cela aurait pu laisser supposer qu'il y avait quelque chose de vrai. Dans ce cas l'avocat le droit de demander: Mais qui sont donc ces gens qui avancent des choses aussi énormes? Qu'est-ce que ces gardiens de la civilisation, qui calomnient nos écoles, qui insultent nos autorités, qui se moquent de nos mœurs, et qui offensent notre population? Et lorsqu'on constate que ces observations ne proviennent pas de l'Italie du nord, c'est-à-dire d'une contrée de haute culture et de saine moralité, mais bien de Naples et de Palerme, la *Rivista* ne s'étonnera pas que nous ayons fait ressortir ce contraste piquant, et que nous soyons justifiés à parler du degré de développement dans lequel se trouvent, non pas l'Italie toute entière mais ces deux provinces.

Du reste cela ne vaut pas la peine d'entamer à ce sujet, une polémique avec notre confrère la *Rivista*. Nous sommes persuadés par contre, que le ton de notre article était justifié, car lorsqu'on saura dorénavant, qu'on s'attire une vaste répense, et que le tort moral retombe sur l'agresseur seul, il se pourra que ces attaques niaises contre notre pays, se fissent de plus en plus rares.

Th. G.

Schutz der Alpenflora.

Eine begeisterte Freundin der Alpenflora schreibt uns aus Maloja:

„Ich wäre Ihnen dankbar, wenn es Ihrem Einfluss an geeigneter Stelle gelingen würde, nachstehende Klage zur Kenntnis der zustehenden Behörde zu bringen. Es ist Ihnen sicher bekannt, welche wunderbare Alpen-Flora das Engadin besitzt, und wie so sehr zu bedauern ist, dass so viele Pflanzen durch ausreissen der Wurzeln mit der Zeit ganz verschwinden werden.“

Bei einem Ausflug an den schönen Cavalaggia-See bemerkte ich zu meinem Entsetzen, dass mehrere Baumpflanzungen grosse Alpenrosenpflanzen mit der Wurzel ausrissen und in grosse Bündel auf einen Wagen luden. Auf meine Fragen, was mit diesem geschieht, die Antwort: „Zum Brennen für den Winter.“ Vor zwei Jahren schon, hatte ich eine formelle Klage an die Gemeinde Stampa, im Bergell gerichtet, (der Maloja angehört) wegen Holzfrevel d. h. Abschneiden junger Tannen im Winter; doch dies wurde vollständig ignoriert.

Wenn man bedenkt, dass hier für eine 1 1/2 Meter hohe Tanne etwa 20 Jahre erforderlich sind, so müsste wirklich vor der reufener Seite mehr für deren Schutz getan werden. Unser eigener damaliger Gendarm sah täglich vor seinem Hause die gestohlenen Tannen liegen. Meine Anzeige bei ihm, der doch hier vom Hotel aus noch salariert wurde, blieb ebenso unberücksichtigt, wie eine Anzeige in Stampa. Die Edelweiss, deren es vor 3-4 Jahren noch viele gab, sind ganz verschwunden. Alles wird ausgerottet mit der Wurzel; traurig ist es, nicht von den Fremden geschieht dies, denn wenige unterziehen sich des mähsamen Suchens der Edelweiss; auch die vielen Sträuschen Alpenrosen, die sich mancher aus diesem herrlichen Stückchen Erde pflückt, zerstören nicht, wohl aber müsste der Edelweiss-Verkauf, sowie das Ausreissen mit den Wurzeln aller Pflanzen aufs strengste von der Behörde bestraft werden.

Viele Naturfreunde sind Ihnen dankbar, wenn durch ein Wort von Ihnen zum Schutz der Flora im Ober-Engadin etwas getan würde.

Ein Bauwut-Serum her!

(Von Pl. St., Grindelwald.)

Melodie: Wo Berge sich erheben.

Wo Berge sich erheben
Im schönen Schweizerland,
Nimm' arg im Hotelwesen
Die Bauwut überhand!
Kaum hat Herr X eröffnet
Ein Hotel irgendwo,
Kommt Neid, der Konkurrent,
Ob und schreit: Da bau i o! :-)

Hat man ein Bett zu wenig
Nur einmal eine Nacht,
So wird am nächsten Morgen
Brühwarm ein Plan gemacht;
Es muss vergrössert werden
Das Haus! Potz Hagel-Schiess!
Das wär', wenn man Kollegen
:-: Paar Gäste überliess'! :-)

Ein Anbau! schnell erwerben
Terrain durch teuren Kauf!
Drei Stücke höher! Türmchen
Und Hypotheken d'rauf!
Dazu von stolzem Namen
Wenn möglich drei und vier!
Mann muss doch die Kollegen
:-: Ausstechen im Revier! :-)

Ein A.-G. noch dahinter!
Das macht sich gar zu nett;
Nun kann man ausposaunen:
So manches, manches Bett!
Nun gilt man auch im Lande
Als Hotelier vom Fach;
Doch geht's in Mitternächten
:-: Durch's Haus wie Ach und Krach! :-)

Wo Berge sich erheben
Im schönen Schweizerland,
Gib's Hotels und Pensionen
Bald mehr als Wüstensand.
Da sieht man vor Palästen
Die Berge bald nicht mehr.
O weh! Wer stellt als Retter
:-: Ein Bauwut-Serum her? :-)

(Aus dem Jubiläums-Liederbuch.)

Wo keine Adresse angegeben ist, sind Offeren unter der angegebenen Chiffre an unsere Expedition zur Weiterbeförderung einzusenden.

Chiffrebriefe von Plazierungsbureaux werden nicht befördert.

Les lettres chiffrées des bureaux de placement ne sont pas acceptées.

Offene Stellen * Emplois vacants

Für Vermögensleider: Erstmalige Insertion Fr. 2.—
Jede ununterbrochene Wiederholung 1.—
Für Nichtmitglieder: Erstmalige Insertion 1.—
Jede ununterbrochene Wiederholung 2.—
Die Spesen für Beförderung eingehender Offeren sind in obigen Preisen nicht beigefügt.
Belegnummern sind nur Nichtabonnenten und nur nach der ersten Insertion verabfolgt.

Buchalter-Sekretär, tüchtig und sprachenkundig, gesucht nach der italienischen Schweiz. Eintritt Mitte September. Zeugnisschriften, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 406

Chef de cuisine sachant faire de bonne cuisine et très variée est demandé pour un hôtel de montagne. Chiffre 432

Chef de réception. Für mittleres Hotel, gut arbeitendes Hotel in einem Kurort Graubündens, wird auf nächste Wintersaison ein tüchtiger Chef de réception gesucht. Chiffre 264

Cuisinier-volontaire, ayant fait son apprentissage comme pâtissier, est demandé pour une auberge du montagne du premier ordre, avec une gratification à la fin du mois. Chiffre 385

Etagengouvernante gesucht für grosses erstkl. Hotel in Rom. Jahresstelle. Sprachkenntnisse, hauptsächlich Italienisch notwendig. Chiffre 425

Etagengouvernante. Gesucht für Hotel I. Ranges in Italien, ein gezeigte, selbständige und tüchtige Etagengouvernante, der drei Hauptsprachen mächtig. Eine Jahresstelle. Zeugnisschriften, Photographie und Altersanzeiche erbeten. Chiffre 158

Etagengouvernante. Für grösseres Hotel I. Ranges in Italien wird eine gezeigte, selbständige und tüchtige Etagengouvernante gesucht für Jahres- oder Saisonstelle, bei gutem Salar. Eine Jahresstelle. Zeugnisschriften, Photographie und Altersanzeiche erbeten. Eintritt im September oder I. Okt. Ch. 262

Etagengouvernante. Für ein erstkl. Sanatorium Graubündens, tüchtige, verlässliche, selbständige sprachenkundige Etagengouvernante gesucht. Zeugnisschriften neben Photographie erbeten. Chiffre 326

Gesucht per Anfang Oktober, für kommende Wintersaison, in ein mittelgrosses Hotel I. Ranges der Ostschweiz (50 Betten), ein durchaus tüchtiges solider, selbständiger Chef de Cuisine, der die drei Hauptsprachen mächtig ist und einen guten Eindruck in den Hotels schon selbständig gezeigt hat. Ferner auf Anfang September eine Etagengouvernante, höchstens 18 jahrs, englisch und französisch sprechend, mit Gehaltsansprüchen erbeten. Chiffre 311

Etagengouvernante. Für ein erstkl. Sanatorium Graubündens, tüchtige, verlässliche, selbständige sprachenkundige Etagengouvernante gesucht. Zeugnisschriften neben Photographie erbeten. Chiffre 384

Gesucht per Anfang Oktober, für kommende Wintersaison, ein erstkl. grosses Haus in Cannes: Gesette, energische Etagengouvernante, deutscher, englischer, italienischer, lösung, in einem ersten Zeugniss, ohne Wäscherin. Eine ganz prima Referenz. Chiffre 337

Gesucht per 15. September: tüchtiger Koch. Hoher Lohn. Ein erstkl. Hotel von Weltwurf in In- und Auslande tätig. Gute, einschlägige Jahresstelle. Ob ein prima Referenz, die schon in grossen, erstkl. Häusern geübt haben, können berücksichtigt werden. Eine tüchtige Wäscherin ist wünschenswert. Die Offeren sind Zeugnisschriften, Photographie sowie Altersangabe beizufügen. Chiffre 299

Gesucht. Hotel Hesperia, Bordighera, engagiert: eine Kaffee- und Dispensière, ein junger Kellner-Volontär, zwei erstkl. Zimmermädchen. Offeren an J. Albrecht, Wimpfen a. N. (206)

Gesucht per 15. September: tüchtiger Koch. Hoher Lohn. Ein erstkl. Hotel von Weltwurf in In- und Auslande tätig. Gute, einschlägige Jahresstelle. Ob ein prima Referenz, die schon in grossen, erstkl. Häusern geübt haben, können berücksichtigt werden. Eine tüchtige Wäscherin ist wünschenswert. Die Offeren sind Zeugnisschriften, Photographie sowie Altersangabe beizufügen. Chiffre 247

Gesucht für Hotel I. Ranges nach Italien: 2 tüchtige Restaurationskellner, 2 Zimmermädchen, 1 Saalkellner und 2 Volontäre. Eintritt Mitte September, Januar u. Februar. Nur sehr gute Referenzen belieben. Chiffre 310

Gesucht per 15. September: tüchtige erste Hotelangestellte, 1 Kaffeekochin. Nur sehr mit prima Zeugnissen und einer guten Jahresstelle. Zeugnisschriften und Photographie einzusenden. Chiffre 299

Gesucht. Hotel Hesperia, Bordighera, engagiert: eine Kaffee- und Dispensière, ein junger Kellner-Volontär, zwei erstkl. Zimmermädchen. Offeren an J. Albrecht, Wimpfen a. N. (206)

Gesucht per 15. September: tüchtiger Koch. Hoher Lohn. Ein erstkl. Hotel von Weltwurf in In- und Auslande tätig. Gute, einschlägige Jahresstelle. Ob ein prima Referenz, die schon in grossen, erstkl. Häusern geübt haben, können berücksichtigt werden. Eine tüchtige Wäscherin ist wünschenswert. Die Offeren sind Zeugnisschriften, Photographie sowie Altersangabe beizufügen. Chiffre 247

Gesucht für ein erstkl. Hotel in Rom, auf kommende Wintersaison: 1 erfahrene zweiter Sekretär, 1 Controleur, 2 Chefs d'étage und 2 Commiss d'étage. Ohne prima Referenzen nimmt sich zu melden. Chiffre 384

Gesucht für erstkl. grosses Haus in Cannes: Gesette, energische Etagengouvernante, deutscher, englischer, italienischer, lösung, in einem ersten Zeugniss, ohne Wäscherin. Eine ganz prima Referenz. Chiffre 337

Gesucht per 15. September: tüchtige erste Restaurationskellnerin, 1 gute Kaffeekochin und 1 junge Office-angestellte. Eintritt Mitte September, Januar u. Februar. Nur sehr gute Referenzen belieben. Chiffre 310

Gouvernante d'office est demandée pour un hôtel de montagne. Place à l'heure. Entrée 1^{er} et 15 sept. Ch. 433

Hausmutterin, tüchtig und erfahrene, nicht unter 30 Jahren. Wünscht für kleinstes Hotel der Ostschweiz, per 15. September gesucht. Dieselbe muss in der Lingerie tüchtig. Jahresstelle. Zeugnisschriften und Photographie nebst Porte-folio. Chiffre 384

Kaffeekochin, tüchtig, per 1. Oktober gesucht von Hotel I. Ranges. Jahresstelle. Photographie, Zeugnisschriften und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 403

Kellnerin, tüchtig, französisch sprechend, gesucht. Bahnhof-Büro Konstanz. (42)

Koch gesucht in erstkl. Sanatorium der Schweiz (auch Küche für Magenkrank). Eintritt 1. September. Nur beste Kräfte belieben sich zu melden. Gehaltsansprüche, Zeugnisschriften und Photographie. Chiffre 334

Koch, tüchtig, selbständig und ökonomisch, gesucht zu sofortigem Eintritt in 14 Tagen. Salar nach Lehrer-Kunst. Chiffre 270

Kochin, perfekte, mit prima Zeugnissen und Referenzen, per 1. September oder früher gesucht. Lohnansprüche u. Altersangabe erbeten. Chiffre 355

Kochin (zweite), gesucht in grosses Institut. Gehalb Fr. 50.—60. freie Wäsche. Jahresstelle. Eintritt zirka 23. Aug. Chiffre 328

Kochin gesucht für September tüchtiger, erfahrener Oberkochin, für grosses Haus allererstens Ranges am Genfer See. (41). Nur solche welche gesucht sind al h für länger, müssen vorher schriftlich schreiben, dass sie sich zu melden ohne gute Referenzen und vorzügliche Zeugnisschriften und Photographie erbeten. Chiffre 270

Kochkellner. Für grosses erstkl. Familienhotel, 200 Betten. Wird ein durchaus tüchtiger, erfahrener, aus ersten Häusern bestens empfohlener Oberkochin, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 285

Restaurationsstochter, tüchtig, gewandt, englisch- und französisch sprechend, gesucht. Hotel Bellevue, Rigi-Kaltbad (Winterkurt.). (39)

Saaltöchter, tüchtig und selbständig, beider Sprachen kundig, ohne Altersstelle, mit Photographie und Zeugn. von W. Weber, Hotel Mont-Brillant, Baugy sur Garens. (62)

Chiffre 285

Chiffrebriefe von Plazierungsbureaux werden nicht befördert.

Les lettres chiffrées des bureaux de placement ne sont pas acceptées.

Sauf désignation spéciale les offres doivent être adressées, munies du chiffre indiqué, à l'expédition qui les fera parvenir à destination.

Sauveter. Für erstkl. Haus ein tüchtiger Saucier und Restaurateur, der eine gute Arbeit (deutsch wie französisch) geleistet hat, und einen guten, sehr guten, sehr tüchtigen und sehr sofortigen Eintritt gesucht. Jahresstelle. Nur Bewerber mit prima Referenzen werden berücksichtigt. Chiffre 342

Secrétaire. Le Grand Hôtel Terrier cherché un bon secrétaire-comptable, parlant les trois langues. Entrée le 1^{er} septembre ou plus tôt si possible. (268)

Secrétaire-volontaire, connaissant le service d'hôtel, parlant français et étant recommandé, trouverait engagement au Pélerin Palace Hotel sur Vevey. (45)

Secrétaire. Gesucht für Grand Hotel Splendide, Lugano, am 1. September bis Ende Oktober, sprachenkundig, gewandter Secrétaire. Offeren mit Zeugnissen. Photographie und Gehaltsansprüche an R. Fedde. (361)

Secrétaire. Man sucht per 5. September in Hotel am Genfersee, einen Sekrétaire, sehr gut recommandiert, im Alter von 25–30 Jahren. Jahresstelle. Chiffre 413

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire. Man sucht per 5. September in Hotel am Genfersee, einen Sekrétaire, sehr gut recommandiert, im Alter von 20–30 Jahren. Jahresstelle. Chiffre 413

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Secrétaire-Kassier, tüchtig u sprachenkundig, zu baldigem Eintritt gesucht. Chiffre 265

Secrétaire de la Hausfrau. Gesucht nach Menton (Riviera), für M. Hotel I. Ranges eine Stütze der Hausfrau, welche als Officier-gouvernante aussehen will, franz. Sprache Bedeutung. Officier-gouvernante, Zeugnisschriften und Photographie erbeten an E. H., Pension Belle-Rive, Luzern. (257)

Koch-Volontär. Junger, tüchtiger Mann, gelernter Pâtissier, 20 Jahre, zur Zeit in gutem Hotel II. Ranges als Koch-Volontär, sucht Stelle als Conditore, oder als Conditore, zwecks weiterer Ausbildung. B-schiedene Ansprüche. Französische oder italienische Schweiz oder Italien bevorzugt. Zeugnisse und Photographie. Chiffre 402

Officiegouvernante oder Stütze der Hoteliersfrau. Tochter, Mitte zwanziger, der 3 Hauptsprachen kundig, wünscht schon einige Jahre Vertrauensstelle bekleidet, und Stelle in oliger Eigenschaft. Chiffre 407

Officiegouvernante. Tochter, gesetzten Alters, in jeder Beziehung des Hotelwesens tüchtig und erfahren, sucht für sofort Engagement als Officiegouvernante. Chiffre 417

Pälzliker. 22 Jahre alt, bis jetzt nur in erstklassigen Hotels tätig, sucht Stelle als Commis nach dem Süden. Chiffre 315 zur Verfügung.

Pälzliker. Soldat, bestens gebildet. Jungling sucht auf Saison, ein Engagement als schätzhafter Pälzliker. Alte 24 Jahre, der Commis Hotel I. Ranges des Südens. Alter 24 Jahre, der franz. Sprache mächtig. Offeraten an Al. Bossard, Pälzliker, Hotel Central, St. Moritz-Bad. (238)

Pälzliker. 19 Jahre, sucht Stellung per 15. September, als Commis-Pälzliker, in grösseres Haus der franz. Schweiz. Chiffre 243

Pälzliker. bestens gebildet, erstaunlicher Mitarbeiter, sucht ganzes Winterengagement. Chr. Roters, im kgl. Kurhotel Bad Brückenau (Bayern). (306)

Pälzliker. diplomiert, aussernach Koch, sucht passantes Engagement. Ende September, nach dem Süden oder der Schweiz, unter bescheidenen Ansprüchen. Referenzen und Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 161

Pälzliker-Entremetier. tüchtig und solide, sucht für sofort oder auf September Stelle in ein gutes Haus. Würde auch eine Aide-Pälzlikerstelle annehmen. Beste Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Chiffre 411

Pälzliker. 22 Jahre alt, deutsch und franz. sprechend, sucht Stelle für Anfang oder Ende Oktober. Gute Zeugnisse. Ch. 313

Pälzliker oder Aide de cuisine. Koch, 19 Jahre, gut ausgebildet, deutsch und ziemlich franz. sprechend, gegenwärtig Haus I. Ranges als Pälzliker tätig, sucht Stelle als solcher. Dame-manger oder Aide de cuisine. Chiffre 286

Pälzliker. Junger Koch sucht Stellung als Pälzliker oder Aide, auf 15. Sept. oder 1. Oktober. Zeugnisse z. D. Ch. 238

Etagengouvernante. gesetzten Alters, tüchtig und der 3 Hauptsprachen mächtig, sucht für Wintersaison Engagement in Hotel I. Ranges. Chiffre 421

Etagengouvernante. 33 Jahre, sehr tüchtig und zuverlässig, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit besten Referenzen von Hotel allerordentl. Ranges, sucht Engagement auf 1. November, in grosses erstkl. Haus. Chiffre 389

Etagengouvernante-Directrice. tüchtig und erfahren, das Hotelwesen durch und durch kennend, 3 Hauptsprachen mächtig, prächtig gebildet, seitlich steht auf dem Süden, arbeitet, sucht eine Orléans Stellung in einem Hause, gte Zeugnisse und Photographie. Chiffre 175

Etagengouvernante-Volontärin. Wienerin, Wirtsochter, 20 Jahre, ziemlich franz. und englisch sprechend, von sympathischem Aussehen, auch ab 15. Oktober za. Volontärin sucht Stelle. Zeugnisse zu Diensten. Nähre Auskunft erteilt: Ed. Senners Park-Hotel, Vitrans. (324)

Gärtnerin (erste). sucht Stelle auf kommende Saison, als Obergärtnerin. Chiffre 330

Gärtnerin. Eine auf Fremdenhäusern geübte Glättlerin sucht Stelle. Zeugnisse zu Diensten. Nähre Auskunft erteilt: Pension Jolmost, Bern. (282)

Gärtnerin. sucht Stelle auf kommende Saison, als Obergärtnerin. Chiffre 330

Gärtnerin. tüchtige, wünscht Wintersaisonstelle. Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 352

Indre (erste). tüchtig, mit guten Zeugnissen, wünscht Engagement auf Sept. oder etwas später, in bessester Hotel Zürich oder Umgebung beworben. Chiffre 367

Gesucht
für Hotel ersten Ranges der französischen Riviera auf kommende Saison:

zwei Zimmekellner; ein Conducteur; mehrere Saalkellner; eine Kaffeeküche; mehrere Etagenportiers.

Offeraten von Bewerbern, die la. Zeugnisse aus ersten Häusern besitzen, mit Photographie unter Chiffre H 775 R an die Expedition ds. Bl.

Maître d'hôtel

Allemand, 31 ans, bon restaurateur, meilleurs certificats et références de maisons de tout premier ordre, cherche place comme maître d'hôtel ou place de confiance pour le 1^{er} septembre ou plus tard. 769

Addresser les offres à: W. D., Berlin, Jägerstr. 12II.

Hotel-Direktor.

Tüchtiger Fachmann, 34 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, kaufmännisch gebildet, in allen Zweigen des Hotelbetriebes vollständig erfahren, augenblicklich Leiter eines Hauses ersten Ranges, sucht Direktorstelle. Beste Referenzen zur Verfügung.

Offeraten unter Chiffre H 764 R an die Exped. ds. Bl.

Buchhalterin.

Junge, praktisch erfahrene, tüchtige Buchhalterin, der deutschen und franz. Sprache mächtig und im Maschinenschriften bewandert, sucht Engagement als Hotel-Sekretärin. Beste Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten.

Offeraten unter Chiffre O. 55 A. an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Ingère. Geübte, im Nähren bewanderte Lingère sucht Stelle für kommenden Winter, in grösseres, gutes Haus. Ch. 142

Ingère. Junge Tochter die schon in besseren Hotel als Lingère tätig war, sucht Stelle. Chiffre 317

Ingère. selbstständig, mit guten Zeugnissen, sucht Saison- oder Jahresstelle. Chiffre 240

Ingère. tüchtige, selbstständige, deutsch und franz. sprechend, sucht Stelle. Chiffre 308

Oberdärtterin. sucht Stelle für Wintersaison. Stellen bevorzugt. Chiffre 378

Zimmermädchen. tüchtig, gewandt, drei Sprachen mächtig, sucht Stelle auf Mitten oder Ende September, in gutes Hotel. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 363

Zimmermädchen. Nette Tochter, deutsch und franz. sprechend, in Hotel I. Event. Ranges (keine Sanatorien). Offeraten an Lydia Hosteller, Grand Hotel Terrasse, Engersberg. (358)

Zimmermädchen. tüchtig, deutsch und franz. sprechend, mit guten Zeugnissen, sucht Stelle über die Winternmontane, in gutes Hotel. Chiffre 377

Zimmermädchen (zweites). Jüngere Person sucht Stelle als altes Zimmermädchen, wo Gelegenheit geboten wäre, die franz. Sprache zu erlernen. Chiffre 347

Zimmermädchen. sehr tüchtig, deutsch und franz. sprechend, sucht Stelle in Menton für Wintersaison, in Hotel I. Ranges. Chiffre 385

Zimmermädchen. tüchtig, deutsch und franz. sprechend, sucht Stelle in ein gutes Hotel. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 422

Zimmermädchen, zwei. sucht Stellen für nächstes Winter. Saison, in besseres Hotel nach dem Süden oder Montreux. Chiffre 177

Zimmermädchen. Brav Tochter sucht Stelle als Zimmermädchen, nach Südfrankreich. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 160

Zimmermädchen. sucht Stelle in ein gutes Hotel, event. auf kommende Winter. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 146

Zimmermädchen. tüchtig, 26 Jahre, franz. sprechend, sucht Stelle in ein gutes Hotel, event. auf Winternmontane. Chiffre 180

Zimmermädchen. sucht Stelle auf 20. August oder 1. Oktober. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 263

Zimmermädchen, zwei. suchen Stellen für nächstes Winter. Saison, in besseres Hotel nach dem Süden oder Montreux. Chiffre 345

Zimmermädchen. tüchtig, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 246

Zimmermädchen. mit franz. Zeugnissen, deutsch, franz. sprachend, sucht Stelle in ein gutes Hotel, event. auf Winternmontane. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre, sucht Stelle auf die mihi der Schweiz für die Herbstsaison, nach den italienischen Seen. Chiffre 87

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 180

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach der franz. Riviera, event. auch in Winterkurort nach der Schweiz. Chiffre 299

Zimmermädchen. 24 Jahre alt, 3 Sprachen sprechend, sucht Stelle nach

MINISTÈRE des CHEMINS DE FER, POSTES et TÉLÉGRAPHES
DE BELGIQUE

Der beste, billige, höchst schnelle Reise-Weg
VON und NACH **LONDON** geht über 368

Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover.
Seefahrt nur 3 Stunden. Schnelldienste mit durchgehenden
Wagen aller Klassen zwischen Ostende und den grösseren Städten Europas.
Offizielle Vertretung: Albangraben 1, BASEL.

Zwei ganz neue

Motor-Omnibusse

mit prachtvoll ausgestatteten Carrosserien für 12 resp. 16 Personen, sind sehr billig abzugeben. Die Wagen funktionieren tadellos und eignen sich vorzüglich als

Hotelomnibusse

aber auch als Verkehrswagen für Betriebsgesellschaften.

Offeraten unter Chiffre H 768 R an die Exped. ds. Bl.

Zu mieten gesucht
von tüchtigem Hotelier mit ebenfalls geschäftskundiger
Frau ein

HOTEL

mit ungefähr 80 Betten. Jahresgeschäft bevor-
zugt. Späterer Kauf nicht ausgeschlossen.

Offeraten unter Chiffre H 771 R an die Exped. ds. Bl.

Papier-Cigaretten Kaiser & So
Papier-Sigarettenfabrik Oppeln, Deutschland.

mit Rohr und gestülptem Kielbiss offeriert von M. 4.—
bis M. 40.— per Mille. Muster gegen 40 Pfg. in Schweizer-
marken. Korrespondenz möglichst deutsch. (D 6996) 3098

Gegründet 1842.

Telephon 3691.

Steinmann-Vollmer Zürich
Monopol
für die
Schweiz, Elsass-Lothringen, Riviera und Italien
von

A. de Luze & Fils, Bordeaux

Bordeaux-Weine und Cognacs

Schweizer-Weine

Spezialität: Rein gehaltene Weine aus dem Zürcher Weinland.

Monopol von Schloss Wart-Neffenbach — Schloss Goldenberg
Burgunder Weine, Rhein- und Mosel-Weine.

Champagner

Grösstes Lager in allen prima Marken.

HEIDSIECK & CO. **CHAMPAGNE & GREMILLON** **VEUVE POMMERY** **G. H. MUMM & CO.** **L. ROEDERER**
V. CLICQUOT-PERRIER **MOËT & CHANDON** **REINHOLD BOLLINGER**
"D. C. L" Scotch Whisky.

A vendre
Hôtel de premier ordre

dans la station estivale la plus importante de la Haute-Savoie. Excellent clientèle, 94 lits. Occasion.

Addresser les offres sous chiffre H 752 R à l'administration du journal.

Batteries de cuisines pour HOTELS

Restaurants, Pensions, Asiles, etc.

Exécution extra solide et soignée.

Schwabenland Frères, Zurich

Stampfenbachstrasse 9—11.

Téléphone 1316.

Champagner-Weinlager
2041 von K 2112 Z
Ch. Binder-Broeg A. G.
Bureau: 11. Oetenbachstr. 11.
vormals **Roch-Holzhalb.**

Vve Cliquot Ponsardin, Werlé & Cie.
Pommery & Greno, Vve Pommery & fils
Alfred de Montebello & Cie, Chât. de Mareuil
Heidsieck & Cie.
G. H. Mumm & Cie.
Louis Roederer
Moët & Chandon, Chandon & Cie.
J. Bollinger
Dufaut fils & Cie., Chât. de Pierry
Ackermann-Laurance, Saumur
Bouvier frères, Neuchâtel
Louis Mauier & Cie, Motiers-Travers

Originalpreise. — Condition: Netto comptant.

Hans Fraschini, die Hülle mit 25 Gl. Zürcher
Preise von Fr. 3.— bis Fr. 8.— per Kilo.

Comestibles
Gebr. Clar, Basel
Filiale in St. Moritz.

MONTREUX
Hotel Eden.
In allerbester ruhigster Lage am See
neben dem Kursaal.
Modernster Komfort. Garten.
Fallegger-Wyrtsch, Bes.

Ceylon Tee

Marke „Böhringer“ (R 5251)

von Fr. 3.— bis Fr. 8.— per Kilo.

Ceylon Cacaopulver Fr. 4.— per Kilo.

Muster auf Wunsch gratis und franko.

Conrad Böhringer, Grenzacherstrasse 83, Basel

Vertretung in Ceylon-Artikeln der Firma

Ch. & A. Böhringer, Colombo (Ceylon).

A céder

Hôtel de tout premier ordre, dans une grande ville sur la Rivière; 100 lits, grand jardin. Très long bain; affaire de toute confiance. Adresser les offres sous chiffre H 378 R à l'administration du journal.

Berndorfer Metallwaren-Fabrik

ARTHUR KRUPP
BERNDORF, Nieder-Oesterreich.

Berndorfer Metallwaren-Fabrik
ARTHUR KRUPP
BERNDORF, Nieder-Oesterreich.

Schwerverarbeitete Bestecke und Tafelgeräte
für Hotel- und Privatgebrauch.
Rein-Nickel-Hodgeschirre, Kunstronzen.
Niedriges und Vertragspreis
für die Schweiz bei:
Jost Wirz,
ag Luzern
Pilatushof
gegenüber Hotel Victoria.
Preis-Courant gratis und franko.

Für Hotels und Restaurants.

Empfehlung ganz feine (K 8443) 2040

Rahmkäse de Brie.

Beste Portionenkäse in Kisten von 36 Stück, per 1 Stück à 20 Cts. in Stanziolverpackung franko.

Emil Müller, Molkerei, Rothenburg bei Luzern.

Kaffeemühle „Motomül“
OHNE
Transmission
OHNE
Schwungräder
OHNE
Treibriemen etc.
OHNE
Befestigung
„Motomül“ ist an jedem Steckkontakt Ihrer elektrischen
Leitung anschliessbar.
Verlangen Sie gratis und franko ausführlichen Prospekt
und Preisliste von
Maschinenfabrik Com. Ges. Ferd. Petersen
(gegründet 1857) 3005
Hamburg 5 — Zürich IIa
Eingetragene Zerkleinerungs-Maschinen aller Art, für Hand- und Kraftbetrieb.
Spezialität:
Im Gebrauch u. a. im:
Hôtel Schweizerhof, Interlaken.
Bad. Bahnhofbüfet, Basel.
Grand Café Metropole, Basel.
Hotel Gerber-Terminus, Aarau.

Wegen Wegzug

zu verkaufen

in autblühendem Luftkurort Gräbündens ein bestrenommiertes
HOTEL mit schönem Bauterrain und gegenwärtig
bis auf den letzten Platz besetzt.

Offeraten unter Chiffre H 758 R an die Exped. ds. Bl.

Bäder in den Hotels
unentbehrlich: Badesalze in Dosen.
Kohlsäure-Bäder „Marke Jungbrunn“
5 verschiedene Stärken. Von Aerzen warm empfohlen und
überall von dem erholungsbedürftigen Publikum verlangt.
Verwendbar in allen Bädewannen.
Außerst praktisch in der Verwendung; tadellose Kohlsäure-Entwicklung. — Billigste Preise.
Hans Kettiger, Chem. Fabrik, Aarau.

AD. SCHULTHESS, ZÜRICH V.

Neueste und beste
Siede-Waschmaschine
mit patentiertem Reservoir-Ofen.
Unerreicht grosser Wascheffekt.
Bequemste, billigste Wascheinrichtung für
Hotels, Pensionen, Restaurants etc.
Spezialität:
Wellbleche für Bedachungen
äußerst solid und billig.
Verlangen Sie la. Referenzen und illustrierte Kataloge.

NIZZA HOTEL DE BERNE
beim Bahnhof.
100 Betten.
Einziges nach Schweizer Art geführtes Hotel beim Bahnhof.
Feine Küche. Zimmer von Fr. 2.50 an. Gepäcktransport frei.
Deutsch sprechender Portier am Bahnhof.
H. Morlock, Besitzer
auch Besitzer vom Hôtel de la Suisse (früher Roublan) und vom Terminus-Hotel.

Alter St. Caterina-Brunnen in Valfurva ob Bormio Veltlin (Italien)

Höhe 1776 m über Meer

Prämiertes, natürliches, eisenhaltiges, die Verdauung förderndes Mineralwasser.

Auszug aus dem Bericht über die von Prof. A. Menozzi ausgewählte chemische Analyse:

Das Wasser von St. Caterina, seit über 200 Jahren als erstes Tafelwasser bekannt, ist eines der eisenhaltigsten der Welt, das reichste an Eisenkarbonat, alles Eisens als doppelt-kohlen-saures Salz — die günstigste Form des Eisens in den Wassern — enthaltend, weshalb es einen bevorzugten Platz einnimmt. Es ist ferner ein typisches eisenhaltiges Wasser, weil es viel kohlensäures Eisen und nur wenig kohlensäures Nitrat, Magnesium und Ammonium enthält, ebenso wie Quantitäten anderer Salze (namentlich Sulfate und Chloride) mit von den Eisens verschiedenen physiologischen Wirkungen. Das Wasser von St. Caterina enthält außerdem kleine Mengen Lithiumsalze und auch dieser Umstand spricht zu seinen Gunsten. Es ist von Natur reich an Kohlensäure, was die Aufnahme des Eisens in den Organismus so sehr begünstigt, dass künstliche Kohlensäuerung nicht nötig ist, um die in ihm enthaltenen Salze gelöst zu halten. Sein Gehalt an freiem Kohlensäure-Anhydrid beträgt 1,665 gr. Unter Luftabschluss hält sich das Wasser vollkommen klar.

Prof. A. Menozzi.

Urteile medizinischer Autoritäten.

Es ist ein ausgezeichneteter Trank, das verdaulichste aller bis jetzt entdeckten eisenhaltigen Wasser. Es reizt wunderbar den Appetit und ist das beste Käffigungsmittel für Kinder. Es heilt Anämie, Dyspepsie, Hysterie, Blähersucht,

Mailand, Via Torino 61, Giongo & Cie.

J 8147 3093

General-Depot für die ganze Schweiz:

C. Macoggi & Cie, Veltliner Weine, Luzern.

Vertreter werden überall gesucht.

KALTE EIS
ERHALTEN DAS FLEISCH!
EISHÄUSER
TROCKENLUFTKÜHLANLAGEN
R. FINK

G. Bilger & Co.
Hauptbüro Strassburg.
FILIALE:
Zürich I
22 Güthestrasse 22.
Prospekte, Kostenanschläge
und persönliche Besuche stets
unberechnet. R 5478
Prima Referenzen von Schweizer
Hotelliers und Metzgermeistern.

Pilsner-Urquell (Bürgerl. Bräuhaus Pilsen)

Münchner Pschorrbräu

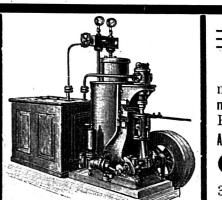
8045

liefert in Fässern und Flaschen

(D 6724)

CARL HAASE, St. Gallen und Zürich.

Generalvertreter für die Schweiz.



Kühlanlagen

für Hotels und Restaurants

mit der Kohlensäure-Kühl- und Eismaschine "Sabroe", Kältemaschine ersten Ranges, von grosser Einfachheit, gediegener Konstruktion, leichter Bedienung und billigem Preis. Garantie, Auskünfte, Pläne und Kostenvorschläge durch die Generalvertretung für die Schweiz

C. Baechler, Molkerei-Ingenieur, Zürich I

3033

unterer Mühlesteg 2 und 4.

C 2019 Z

Mechanische Teppichweberei

D. & D. DINNER

Ennenda-Glarus.

Direkter Verkauf an Hotels.

Ia. Referenzen.

(K 8317)

3096

Wäscherei- und Bügelmaschinen
fabrizieren und liefern in unübertroffener Ausführung

Gebr. POENSGEN
Aktien-Gesellschaft
Maschinenfabrik
Düsseldorf = Rath.

Kragen- und Maschenbügelmashine. (J 8143) 3098

Universal-Doppeltrömmel-Dampfwaschmaschine mit verbesserten Dreiecksform und hinterliegenden Vorgelege (D. R. P. Patent und mehrfachen D. R. G. M.).

Generalvertretung für die Schweiz:
Paul Grosskopf
Zürich IV
Soneggstrasse 23.

Universal-Dampfmaschine und Plattmaschine mit ganzer Umlaufung durch mehrfachen D. R. P. geschützt. Silberne Staats- und sibere Ausstellungsmedaille Düsseldorf 1902.

Centrifugal-trockenmaschine mit unterem Antrieb. Höchste Auszeichnung der Wäschereimashinen-Branche.

A. Stamm-Maurer

BERN

liefert die vorteilhaftesten

gerösteten
und rohen Kaffee.

Muster und Preislisten
zu Diensten. 880

MAISON FONDÉE EN 1829



LOUIS MAULER & C°
MOTIERS - TRAVERS
(Suisse)



Ein kleines
Kann mit
Parkett Rose
Nass wischbare Bedenwickel
auf Parkettlinoleum & gestrichenen Böden
nach Gebrauchsanziehung mühelos
Hochglanz ohne Glätte erzielen.
Feuchtes Aufwischen möglich, ohne
Flecken zu hinterlassen, geruchlos.

Zu haben in den einschlägigen
Geschäften; man verlange ausdrücklich Parkettrose!
Vertreter: Jos. Musso, Zürich,
385 Bleicherweg 36.

London Tudor-Hotel

Oxford Street W.
Continental Haus, im Zentrum der Stadt, 200 Zimmer und Salons.
Moderner Komfort. Mässige Preise.

3030 The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Tüchtiges Ehepaar

sprachenkundig, in den 30er Jahren, im Sommer in altbekanntem elterlichen Geschäft als Chef de Cuisine und Directrice arbeitend, wünschen über den Winter, um beschäftigt zu sein. Engagement als Geranton, oder als Chef de Cuisine und Haushälterin zu alleinstehender Person in mittelgrosse Fremdenpension. Ansprüche bescheiden. Gutgeschultes Personal wird auf Wunsch mitgebracht. Kautioin kann geleistet werden.

Gefl. Offeren sind unter Chiffre H 774 R an die Exped. ds. Bl. zu richten.

Wollfriese und Endlose Filze

3097 für (K 8313)

Dampfmangel und Bügelzwecke.

DOLLFUS & NOACK

Filztuch- und technische Gewebe-Fabrik

Gegr. 1811. MÜLHAUSEN i. Els. Gegr. 1811.

Leies tue tous!!!
CAFARDS
d'un seul coup!
Si l'on empêche la race disparaitre
Prix de la Botte de 200 gr. 2fr. de 500, 4fr. de 1000, 7fr.
J. SIAUVE, place Bolivin - Saint-Etienne

CE PRODUIT tue infalliblement tous les cafards (et leurs œufs) quel que soit le degré de la contamination.
UN SEUL ESSAI VOUS CONVAINCRÀ.
3019 Conditions générales:
FRANCE, envoi franco contre remboursement.
ÉTRANGER, joindre 1 franc supplément de port.

Vier Jahre Garantie

leiste ich kontraktlich für den Erfolg beim Vertilgen von

Wanzen samt Brut.

In 1 Stunde kann jedes Zimmer wieder bewohnt werden.

Keine Beschädigung. — Geruchlos. — Diskretion. — Prospekt.

Bis dato über 40000 Zimmer gereinigt.

Konkurrenzlose Methode. (K 8312)

Basler Reinigungs-Institut J. Willimann

86 St. Albavorstadt 86.

3 Grand Prix. — 3 goldene Medaillen. — Gegründet 1894.